KENDRION

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447459	**31.08.2021**

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91019089
Shipment Id	623805
Delivery Date	03.09.2021
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	470189

253446

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

18299954
501148 0040

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	206 / 3 550003952901		400,00 150721-GET2-1	pcs

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Chararcteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/09/21
Firma

KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	447459	**31.08.2021**

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3 Exemplar für Frachtführer Exemplaire du transporteur

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

No K 465083

Zollamt / Bureau de douane / Ufficio doganale	Eingang / d'entrée / Entrata	Ausgang / de sortie / Uscita

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SpA
c/o Kühne-Nagel
via dei Gladiatori 4

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

IT - 70026 Modugno (Bari)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

AT - 8552 Eibiswald

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés

Lfs v. 3.9.2021

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 - RO 18517892
Sebeș, Str. Cloșcăului, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

21-007180

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur

Behördliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation	Land / Pays	Höchste zulässige Nutzlast / Charge utile maximale
des Kfz / du véhicule		des Kfz / du véhicule
des Anhängers / de la remorque		des Anhängers / de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer / Marques et numéros	**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage	**9** Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	**10** Statistiknummer / No statistique	**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg	**12** Umfang in m³ / Cubage in m³
Schaltmagnet			9 Pal.		2808 kg	

LADEMITTEL einschließlich / y compris et

bei ABSENDER / chez Expéditeur / al Mittente	bei EMPFÄNGER / chez Destinataire / al Destinatario
Europal. abgegeben: ..... Stk.	Europal. abgegeben: ..... Stk.
Stempel-Unterschrift / Datum:	Stempel-Unterschrift / Datum:
von ABSENDER / de Expéditeur / del Mittente	von EMPFÄNGER / de Destinataire / del Destinatario
Europ. erhalten: ..... Stk.	Europ. erhalten: ..... Stk.
Datum: Unterschrift Fahrer	Datum: Unterschrift Fahrer

Bez. z. Nr. 9 / Nom voir No 9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Numéro d'étiquette	UN-Nummer / Numéro UN	Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage
		UN	

Temperatur Übernahme ..... Grad C
Temperatur Übergabe ..... Grad C

Container in Fuß / Container en pied / Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m / Caisses mobiles en m / Casseni intercambiabili	Anzahl / Nombre / Numero
	Nr.	Nr.	
		Nr.	

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) / Convention particulières (e.g. transport document Nr.) / Convenzioni particolari (per esempio document de transport Nr.)

20 Zu zahlen von: / A payer par:

	Absender / Expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions –						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires +						
Gesamtsumme / Total						

13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur / Istruzioni del mittente

21 Ausgefertigt am: / Etablie le: / Compilato a: 3.9.21 in: / à: / il:

14 Frankierungsanweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordine di pagamento del porto: ☐ Frei / Franco/Franco ☐ Unfrei / Non franco/Assegnato

15 Rückerstattung / Remboursement: KUEHNE+NAGEL

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 - RO 18517892
Sebeș, Str. Cloșcăului, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen / Marchandises reçues

Ort / Lieu: Modugno (BA)

am / le: 09 SET 2021

"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. 19+21+22.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir à la responsabilité de l'expéditeur 1–15

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuse indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Bestell-Nr. B 3015 E (20190810) 75100118

Köfger

Dieses CMR/IRU/Österreich-Formular 1978 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für